

LAC-BAKER

—Résultats des examens pour le premier mois de l'année scolaire. Maximum: 100.

Grade IX—Gertrude Pelletier 99.1.

Grade VIII—Camille Schey 84.5.

Grade VII—Cyr Caron 93.1; Evéyne Martin 97.5; Laurette Martin 96.3; Aline Martin 91.2; M. Anne Schiavone 95.7; Berthe Picard 95.5; Germaine Picard 94.6; Uric Bélanger 91.7; Roméo P. Nadeau 86.5.

Grade VI—Jeannette Lang 97; Edgar Martin 94.1; Nil Caron 93; Grade V—Germaine Beaulieu 90.1; Yves Nadeau 84.1.

—Le 10 courant eut lieu dans notre salle paroissiale une conférence donnée par le Révérend P. E. Saindon, Père Oblat de Marie Immaculée de la Baie James, et missionnaire depuis quelques années à Ottavapiskat. Il nous raconta leur vie ainsi que celle des Indiens parmi qui il vit. Il nous parla aussi de leur pays, ressources, etc. Il termina enfin cette agréable petite soirée par l'Ave Maria chantée, en sautoir qui attira bien l'attention de tout le peuple.

—Mme Aimée Martin est maintenant de retour de l'hôpital où elle a du passer quelques temps.

—Est actuellement à l'hôpital de St-Basile: Mme Alfred E. Nadeau qui ne paraît pas en voie de guérison. Nous lui souhaitons un prompt rétablissement.

—Le mariage de Mlle Laura Caron avec M. Willie Collin fut célébré mardi le 25 courant. La bénédiction nuptiale leur fut donnée par le curé de cette paroisse.

M. Jjos Collin accompagnait Mlle Laura Caron et M. Hypolite Collin servait de témoin à son fils.



Changement d'horaire au C. N. R.

Depuis le 30 septembre Le convoi No. 51 quittera Edmundston pour Monk à 2.40 a.m., tous les jours excepté le dimanche, au lieu des mardis, jeudis et samedis. Le convoi No. 52 arrivera à Edmundston venant de Mong, tous les jours excepté le lundi matin, au lieu des mercredis, vendredis et dimanches. 3fs—4.0.

Ste ROSE DU DEGELL

—M. et Mme Michel Morin et leurs fils Roger, M. et Mme Willie Dupont et leurs enfants, Gérald et Rachel, tous d'Edmundston, étaient en visite chez MM. Aurèle Dupont et J. B. Dionne dimanche dernier.

—M. Pierre Bouchard et ses deux filles: Mme Lionel Dupont et Mlle Elianne Bouchard ont fait un court voyage, à Rivière du Loup, la semaine dernière.

—M. et Mme Ludger Gervais, de Lawrence, et leurs enfants Georges et Joseph, visitaient leurs parents dimanche dernier.

—Mmes Roméo Bouchard et son bébé Gaston, Mme Napoléon

Michaud et sa fillelette Jeannine, de Notre Dame du Lac, ont passé quelques jours chez MM. Rodolphe Gagné et Amédée Tremblay.

—Mlle Alma Dumont est de retour d'un voyage à l'Île-Verte.



NE TOLÉREZ par les maux de tête et autres maux que la tablette d'Aspirin peut soulager en un instant! Les médecins la prescrivent et approuvent son usage fréquent parce qu'elle n'affecte pas le cœur. Tous les pharmaciens l'ont en vente, mais demandez toujours la BAYER. Et n'acceptez pas d'autres boîtes que celles qui ont dit Bayer, avec les tablettes portant la "Croix Bayer."



Québec et Ste-Anne de Beauré. —M. Alexis Dumont, de New-Bedford, passe une quinzaine chez des parents.

—Mme Arthur Lavoie est de retour d'un court voyage à Ste-Françoise de St-Clément.

—Mlle Julia Grondin, de St-Jacques, était en visite chez M. Marcel Dumont la semaine dernière.

—MM. Ernest et Joseph Gagnon de Trois-Pistoles étaient à Ste-Rose dans l'intérêt de leur commerce.

—M. et Mme Alfred Landry, Mlle Odélie Landry qui accompagnent M. et Mme J. W. Sirois en voyage de noces, sont revenus enchantés de leur voyage. Ils ont visité Boston, Fall River, New-York, Montréal ainsi qu'un grand nombre d'autres villes.

—M. et Mme Chales Thibault font part à leurs parents et amis de la naissance d'une fille baptisée sous les noms de Marie-Alice-Bucile, Parrain et marraine M. Alexis Dumont, de New Bedford et Mme Vve François Lévesque, oncle et tante de l'enfant. Porteuse Mme Pascal Dumont.

ECOLE D'EDMUNDSTON

Dist. No. 1/4

Grade VI—Raymond Sirois 93.4.

Grade IV—Maurice Picard 84.5; Bill Hébert 72.9.

Grade III—Jeanne Lévesque 89.6; Laurette Michaud 89.2; Alphonse Ouellet 88.4; Yvonne Philibert 88.2; Louis Picard 87.1; Bertha Picard 85.5; Eudore Guertte 84; Charles Albert Beaulieu

83.1; Thomas Picard 82.7; Valmont Ouellet 82.3; George Beaulieu 82; Adeline Lévesque 81.2; Albert Lévesque 80.2; Cande Hébert 79.2; Léonard Lévesque 78.2; Emily Lévesque 77.4; Wilbrod Hébert 77.2.

Grade II—Alfreda Picard 85.2; Jeannette Lang 81; Raymond Guertte 77.3; Anita Lévesque 76.6; Germaine Lang 75.3; Irois Michaud 75.2.

Grade I—Claude Philibert 91.8; Dorothy Michaud 91.5; Wilhelmine Picard 91; Robert Ouellet 90; Claude Philibert 89.7; Germaine Michaud 89.4; Enoil Ouellet 89.1; Emily Picard 89; Thomas Lang 87.5; Willie Michaud 87.4; Roland Michaud 87.1; Iris Guertte 86.2; Fernand Lacombe 85. M. Nadeau inst.

MESSIEURS !

Ce Sera la Plus Grande Saison DE PALETOTS

Pour Hommes

CHEZ

Sam. FUHRER

POURQUOI !

Parce que nous avons le plus gros assortiment de PALETOTS en ville—aux couleurs les plus récentes fabriqués avec cette étoffe "Barrymore" qui est devenue si populaire au Canada. La couleur bleue prédomine encore cette année et les tissus de fantaisie sont en vogue. Nous les avons à notre magasin et les offrons à des prix plus bas qu'ailleurs.

LES COMPLETS d'automne et d'hiver abondent dans notre magasin. Les modèles sont multiples et sauront vous plaire. Ils sont à double et simple croisure et portent la marque de garantie "Sam Fuhrer".

Nous vendons le véritable SOULIER "SLATER" reconnu entre tous pour le confort qu'il procure et sa durabilité.

Nous sommes les seuls qui puissent vous offrir le populaire CHAPEAU "BILTMORE". Nous avons l'agence exclusive et les nombreuses ventes que nous faisons témoignent de la faveur qu'il reçoit du public.—Essayer un Chapeau "Biltmore" pour cet automne c'est vouloir en porter toute sa vie.



LA MERCERIES—notre magasin regorge des articles nécessaires à la toilette des hommes et jeunes gens — Gants de toutes sortes — Foulards en soie et autres de style nouveau — Sous-vêtements semi-pesants pour l'automne et pesants pour l'hiver — Cravates attrayantes—Chemises, bas, collets, mouchoirs, etc.

Sam. FUHRER

Qualité - Service - Satisfaction

Comfort on the Coldest days



Lorsque le mercure se promène aux alentours de zéro et que les vents du nord soufflent avec violence, le système de chauffage dans votre maison est de toute importance

LES FOURNAISES



sont le résultat de soixante ans d'expérience. Elles sont l'ennemi du froid et l'ami de chaque membre de la famille. Là où il y a une fournaise Fawcett dans la cave, les enfants peuvent se traîner sur le plancher sans courir le danger de prendre le rhume, tandis que la mère en vêtement d'été et le papa en manche de chemise, jouissent d'un confort de juillet dans toutes les parties de la maison.

Les Fournaises Fawcett comprennent toutes les améliorations les plus modernes dans les fournaises à air chaud. La fosse à cendres particulièrement construite, les tiges des grilles, le foyer à combustion, le carburateur et le radiateur en métal Toncan ou en acier, sont tous destinés après des années d'essai afin de donner à l'acheteur cent pour cent de la valeur de chaque dollar qu'il paie. Sept grandeurs pour le charbon; cinq grandeurs pour le bois. Lorsque de meilleurs fournaises seront fabriquées Fawcett les fabriquera.

Voyez votre vendeur local et faites des arrangements pour que votre fournaise soit installée avant que les froids viennent.

ENAMEL AND HEATING PRODUCTS LIMITED

Successors to CHARLES FAWCETT LTD. SACKVILLE, N.B.—AMHERST FOUNDRY CO. LTD. AMHERST, N.S. SACKVILLE, N.B.—MONTREAL—WINNIPEG—VANCOUVER.

EN VENTE CHEZ

J. CLARK & SON LIMITED, Edmundston, N.-B.